

| Tourist Guide of Incheon |

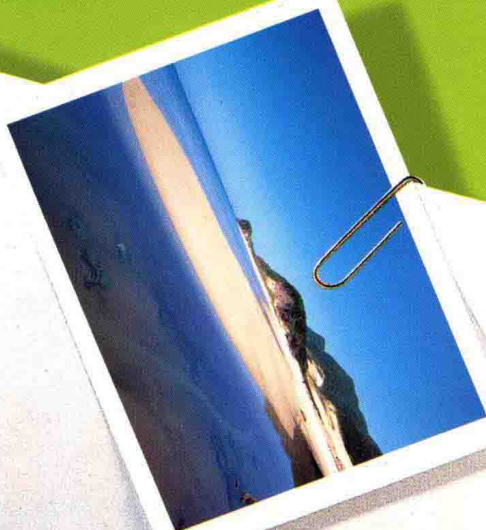
仁川漫游



TRAVEL INCHEON

仁川观光指南

仁川漫游



仁川旅游向导

去陌生的地方旅游，似乎是一种冒险，
但旅游的乐趣恰恰体现在
这种探险的过程中，
来吧，让我们一起畅游仁川

仁川观光指南

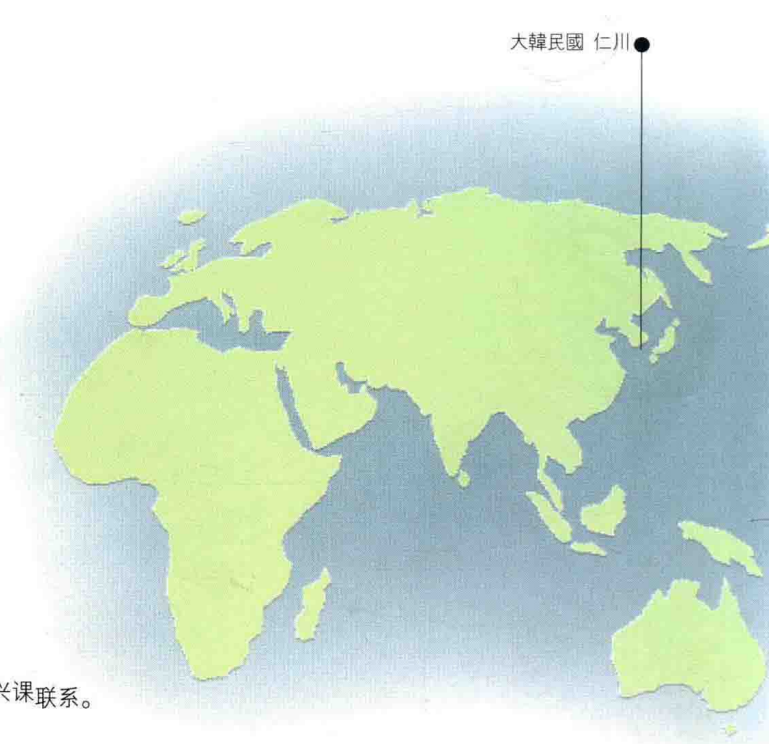
仁川漫游

大韓民國 仁川

- 发 行：仁川广域市
- 发行人：仁川广域市市长 安相洙
- 责任编辑：文化旅游局局长 赵明祚
- 筹划·经销处：文化旅游局 旅游振兴科(427-0095)
旅游振兴科科长 朴贤朝
旅游行政负责人 金尚燮·地方行政7级 许银锡
- 采访·编写：‘你好 仁川’主编 刘东铉·编委 郑庆爱，朴相英
- 摄 影：金成煥(摄影家)
- 排 版：仁川出版社 设计部
- 印 刷：仁川出版社 出版部
- 发行日：2004年 2月。

发行登记号：54-6280000-000036-14

- <仁川观光指南>这本书以后将不断修改，以求完善。
如果有遗漏之处，或需添加内容，希望与仁川广域市观光振兴课联系。
- 书中的内容及图片经由仁川广域市协商后使用。



打开仁川之门

仁川广域市位于东经126° 37',北纬37° 28'。这种地理位置与世界上的一些主要城市,如美国的旧金山、华盛顿、西班牙的马德里、伊朗的德黑兰,处在相同的纬度。仁川位于韩半岛的中心,汉江的下流,与西海相接。从地政学的角度看,仁川是东北亚的一个中心城市,而且它是韩国通向世界的一个重要国际港口城市。

仁川是一个海滨城市,气候比较干燥,季风的影响明显。冬天主要是西北风,夏天主要是西南风。年平均气温11.4℃左右,但一月份的平均气温-3.1℃,八月份的平均降水量1,170mm,降水日数101.7天,降雪日数22天,降雪量300mm左右。

仁川地形是由马息岭山脉和广州山脉连接而下,除摩尼山(469m),桂阳山(395m),三角山(343m)外,其余山都在海拔300m以内。海岸线附近多为丘陵地带,平原较窄,江河很短。除掘浦川(17.6km),承基川(10.3km),黔丹川(10.3km)外,其余各川长度都在于10公里以内。

仁川的海岸呈锯齿形,长而复杂,岛屿很多。151座岛屿中,有112座无人居住。

仁川的历史从公元前18年左右‘弥邹忽’开始。

弥邹忽没落后,到高丽时代仁川作为历史的中心地重新兴起。高丽肃宗时代,由于此地系肃宗的母亲—仁睿顺德太后故乡的缘故,而升级为庆元郡,到仁宗祖时代,又由于是仁宗母亲文敬太后故乡的原因,被称为仁州。高丽末期,恭让王时代,有七代国王的母亲或王妃出自此地,所谓七代母乡,再次升级为庆元部。

朝鲜太祖元年(1392年)降为仁州,太宗13年(1413年)地方制度改变时,所有带“州”之郡,均改为“山”或“川”,仁州便成为仁川郡。至此‘仁川’之名开始在历史中出现。此日正值10月15日,故此日被定为仁川市民日。

以后,都护府维持着它的地位,迎接了济物浦的开港。1882年5月在花岛镇,签定了韩美通商条约,以此为契机,仁川与外国签定了通商条约。所以仁川逐渐成为欧美列强的军事中心和各国外交的中心舞台。光复后1949年,随着地方自治制度的实行,仁川部升级为仁川市,60-70年代,发展为产业化的中心城市。1981年成为直辖市,1999年仁川市合并江华郡和瓮津郡,扩展为广域市。

现有行政区域面积958.0km²,此面积占全国(南北)总面积的0.8%,整个区域由8个区、2个郡、136个邑、面、洞构成。

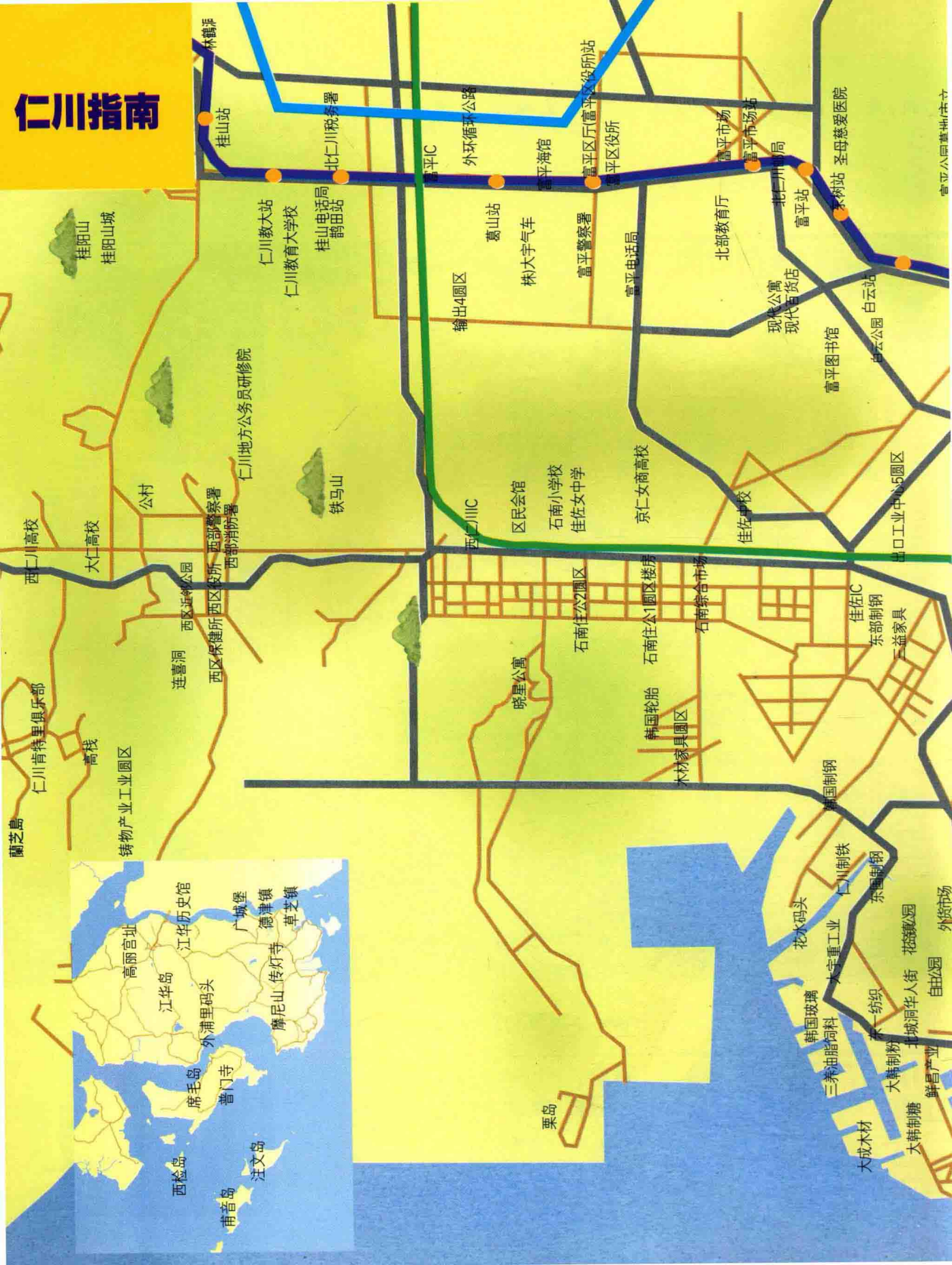
目前,广域市有260万人口,居全国次于汉城、釜山的第三大城市。2001年将有仁川国际机场的落成、松岛新城市及新港湾的建设、龙游、舞衣国际观光开发区的形成等项目。由此,仁川将跃升为韩国的重要活动城市。







仁川指南



仁川八區圖





请到近在咫尺的仁川来

随着仁川国际机场的开航，仁川成了通往世界之中心。可利用车辆，也可利用船，通往仁川的交通很方便。仁川之门始终向您敞开着。

航路

从仁川国际机场要去仁川市中心，作公共汽车较方便。一走出机场候机室，公共汽车和出租车就等候您。从机场到市中心的客车有城市型，直达型，班车等5种类型。在机场乘坐永宗岛内公共汽车先到永宗岛停泊场，然后再乘坐船，边欣赏大海风光，可去仁川市内。如利用车辆，经过仁川国际机场高速公路，通过北仁川IC或No-ojiJCT就可到仁川市内。



公路

- ① 京仁高速公路：连接汉城和仁川的最近的公路。从起点汉城新月IC到终点仁川港长达24.5km。汉城中部或阳川区，江西区等地利用此公路又方便又快。
- ② 第二京仁高速公路：从汉城南区到仁川，此公路是最快的。连接离始兴·安阳较近的一直JCT到终点仁川港。
- ③ 京仁国道：从仁川到江源道固城的长达227km的46号国道是连接汉城和仁川的很有名的公路。从汉城梧桐洞过富川·松内·富平·东岩到仁川。
- ④ 奥林匹克公路：汉城江南地区利用此公路为较快。到金浦C就等于到了仁川桂阳区。
- ⑤ 汉城外环路：京畿道一山或高阳等首都圈地区利用此公路为较方便。通过桂阳C，在瑞云JCT经过京仁高速公路就到仁川港。在No-ojJCT，经过仁川国际机场高速公路就到机场。
- ⑥ 水源产业公路：从水源到仁川长寿洞。
- ⑦ 其他高速公路：西海岸高速公路是从西昌JCT，京釜高速公路是在新葛JCT经过新葛-安山高速公路，到西昌JCT去往仁川。永东高速公路是路过新葛JCT，先经过新葛-安山高速公路，然后通过西海岸高速公路到西昌JCT就便到达仁川。中釜高速公路是在河南JCT经过汉城外环路开往一山方向路过城南，板桥，坪村，山本到安珉JCT通过第二京仁高速公路。此公路终点就是仁川。

地铁

韩国最早地铁-京仁线如今连接仁川站和京畿道北部的义政府。路过清凉里，躡路，汉城站，九老，富川，富平，东岩，朱安，东仁川到仁川站。在道峰山，仓洞，东大门，躡路3街，市厅，汉城站，龙山，新吉，新道林，九老，温水站可换乘京仁地铁。仁川地铁是连接仁川的北部和南部的最快的交通工具。它与京仁地铁在富平站联结，北到桔岬，南到东幕站。

水路

仁川港连接世界各国港口。尤其开往中国的客船始发站是仁川。开往中国威海，天津，青岛，大连，丹东，龙口，石岛，烟台等地的国际客川都从仁川港出发。国内线有济州岛，忠南等航班。

市外客车

全国各地40多家运输公司的市外客车和高速客车聚集在仁川客运站。釜山，大丘，光州，大田等全国10多个地区的高速客车可抵达仁川，市外客车线路也达40多个。



到仁川 成为诗人 成为画家

欢迎您来通向天空，大海和大地的仁川。

仁川有很多让您值得留恋的地方。天空…大海…山…浦口及晚霞，到仁川，有一种成了诗人和画家的感觉。

有一位诗人说过，如果去仁川，不应穿皮鞋，也不应开车，应赤脚踏上仁川的土地。这本旅游指南从历史的故乡江华岛开始津津有味地介绍了被称为‘东亚地中海’的，位于西海的瓮津岛以及月尾岛，苏来浦口和中国城等景点。

希望大家拿起这本指南，赤脚踏上仁川土地，其乐无穷。

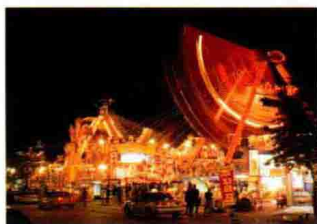
2004年 2月

仁川广域市市长

- 012 | 仁川之路
- 016 | 欢迎辞

欣赏市内每一景

- 018 | 月尾岛
- 023 | 仁川大公园
- 028 | 松岛
- 032 | 沿岸码头
- 035 | 专题旅游 / 海水浴-咸水
- 036 | 苏莱浦口
- 040 | 自由公园
- 044 | 文鹤山一带
- 046 | 连续剧 & 电影的常年拍摄场地 舞衣岛
- 050 | 专题旅游 / 一道绚丽的风景



独具风格一条街

- 054 | 北城洞 唐人街
- 059 | 外货市场
- 060 | 传统工艺商场
- 062 | 婚纱一条街
- 064 | 古旧书市
- 066 | 官校洞购物·文化一条街
- 070 | 专题旅行 / 文化遗产考究



风味美食街

- 074 | 美食街
- 080 | 专题旅行 / 饮食城
- 083 | 文化探访
- 089 | 钓鱼信息
- 090 | 异国风味旅游 / 开化风物街



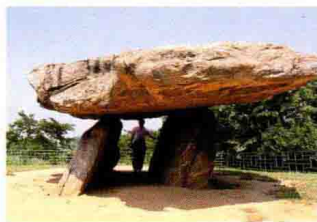
名符其实的夏天度假地

- 096 | 白翎岛
- 098 | 大青岛
- 102 | 延坪岛
- 105 | 海上钓鱼情报
- 106 | 德积岛
- 110 | 苏谷岛
- 112 | 德积岛的子岛
- 114 | 紫月岛
- 116 | 升凤岛
- 118 | 伊作岛
- 120 | 灵兴岛·仙才岛·测岛
- 123 | 瓮津的土特产
- 124 | 信岛·矢岛·茅岛·长峰岛
- 128 | 永宗岛·龙游岛·舞衣岛
- 132 | 仁川国际机场·龙游·舞衣观光中心
- 133 | 芍药岛
- 134 | 专题旅行 / 海洋考查学习场



绕着太阳，江华绕一圈

- 138 | 江华细品
- 144 | 江华之山
- 147 | 传灯寺
- 148 | 江华战迹地
- 150 | 席毛岛
- 154 | 江华农耕文化馆·江华昆虫农场·体验骑车
- 156 | 江华的土特产
- 160 | 江华的钓鱼场
- 162 | 专题旅行 / 随鸟的蓁音岛

在仁川旅行后的又一段
'小故事'

- 164 | 仁川的登山之路
- 168 | 尽在祝祭气氛之中
- 174 | 市内观光
- 176 | 仁川地铁旅行
- 178 | 日落十处 日出十处



| Tourist Guide of Incheon |

仁川漫游





仁川广域市
Incheon Metropolitan City

405-750 仁川广域市 南洞区 九月洞 1138
电话：**(032)440-2114**
www.incheon.go.kr